

Տարեկան գինը 10 բուրդի, կէս տարվան 6 բուրդ.

Առանձին համարները 5 կոպէկով.

Թիվայիսում գրում են միմիայն խմբագրասան մէջ.

Մեր հասցեն, Տիֆլիս, Պետքան ։ Մշակ։

Կամ Tiflis, Rédaction „Mschak“.

Տէլէ Փօն № 253.

## Ք Ս Ա Ն Վ Ե Ց Ե Ր Ո Ր Դ Տ Ա Ր Ի

## Մ Ա Ն Վ Ե Ց Ե Ր Ո Ր Դ Տ Ա Ր Ի

ՀԻՄՆԱԴԻՐ ԳՐԻԳՈՐ Ա. Ռ Ծ Բ Ո Ւ Ն Ի

Կիրակի օր, մայիսի 31-ին, 12 ժամին, հայոց Վանքի մայր-եկեղեցում, հանդուցեալ զրոյ  
մահամ 50-ամեակի առաջնորդ կատարվելու է և ոգեհանգիստ: Այս մասին յայտա-  
րարութեամբ է «ՄՇԱԿ», ԽՄԲԱԴՊԻԹԻՒՆԻ:

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

Խոալական պատերազմը երկիր մէջ՝ Ներ-  
քիւ ԵՏՍՈՒԹԻՒՆ. Ճշմարութիւն թէ զալու-  
նիք, Մատներութիւն. Նամակ Ներքիւ-Ախ-  
տայից, Նամակ Խորաբրութիւն. Երբին լո-  
րեա, ԱՐՏԱԲԻՆ ԵՏՍՈՒԹԻՒՆ. Վերջին լորե-  
կոմիւններ, Պատերազմ, Նամակ Թիւքիւցի.  
Նամակ Պատերազմնեց, Արտաբրն լորեր,  
ԽՈՒՆ ԼՈՒՐԵՐ. ՀԵՆԱԳԻՐՆԵՐ. ԲՈՒՌՈ. ՅԱՅՏԱՐԱԿԱՆ ՎՐԱ. ԽՈԱԼԱԿՈՒԹԻՒՆ. Գիւ-  
դանասեական լրացներ:

ԽՏԱԼԱԿՈՒԹԻՒՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԵՐԿՐԻ ՄԷՋ

Մինչեւ ամենքի ուշագրութիւնը գրա-  
ւել էր ամերիկա-պատմական պատերազմը,  
մինչեւ եանինների կամ Լոյզալի Հայրե-  
նակիցների իւրաքանչիւր քայլը, իւրաքան-  
չիւր արձակած գնդակը արձանագրվում էր  
բոլոր մանրամասնութիւններով՝ համարեա  
աննկատի անցաւ, կամ գոնէ շատ սովո-  
րական և աննշան բան համարվեց այն  
պատերազմը, որ սկզբց Խոալակում և  
արագ վերջացաւ, թաղվելով մոռացու-  
թեան մէջ: Խոալական պատերազմը պաշ-  
տուակած գյուղիւն տներ, խոալական  
կառավարութիւններ նրան անուանում էր  
«անգարգութիւններ հացի համար»: Բայց  
եթէ մենք նկատի առնենք այն պատրա-  
սութիւնները, որոնցով կառավարութիւնը

դուրս եկաւ «հաց» կանչողների գէմ՝ կը  
տեսնենք որ դա մի կատարեալ պատերազմը  
էր: Ամերիկական մի լրագիր Հաղորդում է  
շետեալ տեղեկութիւնները: Երկը շար-  
թայից ընթացքում պատերազմական դիրքի  
մէջ գրվեցան 210,000 զինուորներ, զրօ-  
շակների տակ կանչվեցան և զինուորներցան  
165,000 պաշեատի զինուորներ, 15,000  
նմէնների և երկածուղային ծառայող-  
ներ, 26,000 կարարինների և 10,000  
ահեծելագորք: Այդ ահագին ոյժերը արա-  
գութեամբ հաւաքվեցան, ստացան բոլոր  
ամրակառ գէնքերն ու ապմամթերքները և  
արագ ուղարկվեցան պատերազմի գաշտի  
այն հէտերը, ուր Հարկաւորութիւնը էր  
զգացվում: Խոալական ծախսեց այդ բոլոր  
պատրաստութիւնների համար մօտ 15  
միլիոն բուրլի:

Դա մի ամբողջ պատերազմէ: Նթէ ան-  
ցեալ տարի յոները այսպիսի միջցների  
կէսն էլ ունենային՝ թիւքաց զօրքերը  
էին զարգարի իրանց դրօշակները յաղ-  
արագ վերջացաւ, թաղվելով մոռացու-  
թեան մէջ: Խոալական պատերազմը պաշ-  
տուակած գյուղիւն տներ, խոալական  
կառավարութիւնները հարցանային հէնց  
պկզը Խոալակի պէս դուրս գալ թշնա-  
մուական պատերազմը այժմ ուրիշ կեր-  
պարանք կը լիներ ընդունած: Խոալական  
այո՛, կարող է պարծենալ իր ոյժով, իր  
կարգերով: Նա կարող է յալթել եթէ ոչ

Դա մի ամբողջ պատերազմէ: Նթէ ան-  
ցեալ տարի յոները այսպիսի միջցների  
կէսն էլ ունենային՝ թիւքաց զօրքերը  
էին զարգարի իրանց դրօշակները յաղ-  
արագ վերջացաւ, թաղվելով մոռացու-  
թեան մէջ: Խոալական պատերազմը պաշ-  
տուակած գյուղիւն տներ, խոալական  
կառավարութիւնները հարցանային հէնց  
պկզը Խոալակի պէս դուրս գալ թշնա-  
մուական պատերազմը այժմ ուրիշ կեր-  
պարանք կը լիներ ընդունած: Խոալական  
այո՛, կարող է պարծենալ իր ոյժով, իր  
կարգերով: Նա կարող է յալթել եթէ ոչ

Երբ նրանը վերջացնում էն այն տերենները, որոնք գանգում են ոստիկների վերին մասերում՝ անցնում են ներքերի ճիւղերի աւելի զար-  
գացած տերենների վրա: Նրանը ախորժակով լա-  
փում են նոյնպէս կանաչ ողկոցները. սակայն  
հազիւ է պատահում, որ թթութերները ուտեն  
ողկոցի բոլոր պատրակները: Թթութերները ուստաց-  
ուում պատահում են բոլոր կերած ողկոցները, տե-  
րները և մինչև անգամ ամբողջ վաղի սատիկ-  
ները: Այդ սատանների չնորդի բոյսի անուանը ու-  
նութէ երեք նոր եռանդով սկսում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում են իրանց ա-  
մանք է պատճառում:

Երբ կարող է ն վարու աւելի ողկոցները ընդունում ե

պատճառաբանելով, թէ պետական և պաշտօնի  
(պրօֆէսիօնալ) գաղտնապահութիւնը թոյլ չէ  
տալիս իրանց վկայութիւն տաք: Եւ այդ հիման  
վրա զինուորականները և պաշտօնեանները հրա-  
ժարվեցին նպաստել արդարադատութեան գոր-  
ծին և ճշմարտութեան յաղթանակին, հրաժար-  
վեցին կատարել քաղաքացիական պարտաւորու-  
թիւններից ամենավեհը և ամենաառաջինը, կար-  
ծելով թէ պետական և պրօֆէսիօնալ գաղտնա-  
պահութեան շահերը պէտք է գերադասել ար-  
դարադատութեան շահերից: Այդպիսի մի կար-  
ծիք, այդպիսի մի համոզումն տարածվելով մի  
երկրի մէջ՝ կարող է անհամար չարիք և աղէտ-  
ներ արտադրել այդ երկրի համար, որովհետեւ  
այն ժամանակ միայն ապահով կարելի է համա-  
րել որևէ երկրի քաղաքակրթական գործը՝ երբ  
արդարադատութեան գաղափարը համարվի ա-  
մենաէականը, առաջինը, և նրա շահերը բոլոր  
միւս շահերից գերադաս ճանաչվեն:

Օրինակը, մանաւանդ վատ օրինակը վարակիչ է ազգութեան մեջ և առաջարկութեամբ տարածվում և ընդօրինակվում են: Եւ քրանսիական սպաների վարմունքը, ինչպէս երեսում է իր հետևողներն է գտնուում Ռուսաստանուում: Այդ պատճառով, աւելի քան յարմար ժամանակն էր, որ մի ամսպիսի հեղինակաւոր ատեան, ինչպիսին է օրէնսդիր կառավարիչ սենատը՝ իր վընտական կարծիքն յայտնէր այդպիսի մի կարևոր խնդրի մասին: Առիթն էլ երեան եկաւ:—Սկօրօվ անունով մի օֆիցեր, համաձայն օֆիցերների ընկերութեան վճռի՝ արտաքսվում է զօրագնդից, Կաղէցկի անունով մի փաստաբանի անձունակ ներքու առ օգոստոսի վերաբերյալ:

գանգատի հրման վրա: Սիլիցերը իրան զրպարու-  
ված համարելով՝ դատ է բանում Կավեցկու դեմ  
Մօսկվայի հաշտարար դատարանում և խնդրում  
է հրաւիրել իրքու վկայ իրան դատող օֆիցերնե-  
րին: Սակայն վկայ օֆիցերները դրաւոր կերպով  
յայտնեցին հաշտարար դատաւորին, թէ պաշտօ-  
նի գաղտնապահութիւնը արգելում է իրանց վկ-  
այութիւն տալ, և հրաժարվեցին գնալ դատա-  
րան: Հաշտարար դատաւորը դիմեց զօրագնդի հրամանատարին, և թէև վերջինս հրամայեց  
սպաներին դատարան գնալ՝ բայց միենոյն ժա-  
մանակ արգելեց նրանց որևէ ցուցմունք տալ:  
Հաշտարար դատաւորը ստիպված եղաւ մերժել  
Սկզբովի գանդատը և արդարացնել Կաղեցկուն,  
որը գուցէ և մերգաւոր էր: Սկզբով բազգը տուեց  
սենատի քրէական վճռացինց աւանդին, որը,  
զինուարական մինիստրի հետ բանակցելուց յետոց,  
փոխեց դատաւորի վճիռը: Սենատը հրամայեց  
նորից քննել դատը և օֆիցերներին յայտնիվեց,  
որ նրանք պարտաւոր են երգմամբ ցայց տալ  
բոլորը՝ ինչ որ գիտեն:

Կառավարիչ սենատը իր այդ նշանաւոր զինուոր պատճառաբանում է նրանով, որ դատարանի համար, որը կոչված է մերկացնել ճշմարտութիւնը՝ ոչ մի գաղտնիք և ծածուկ բան չը պէտք է դոյցութիւն ունենայ: Արդարադատութեան համար դա մի նոր և կարուկ զէնք է: Մենք կը ցանկանայինք, որ ուսաց սենատի այդ որոշումը մի փոքր խրատ և դաս լինէր լուսաւոր վաճառանի համար:

ՄԱՏԵՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

„Յ ո ւ ե լ թ ա ս “, Հ ե ն ի լ ի լ Ս ե ն կ ե լ լ ի չ ի, Վ է պ Ն ե ր ս ն ի ժ ա-  
ման ա կ ե ց . Ե ւ կ ե ր ն ի ց թ ա ր գ մ ա ն ե ց Ս տ . Լ ի ս ի ց ե ա ն ց .  
Հ ր ա ս . Հ ր ա տ ա ր կ ա շ ա ն ա ն ն ի կ ե ր ու թ ե ն ա ն . 736 ե ր , գ ե ն ը

453  
կ լ. 50 գ. 197 Վլլը 1898 թ.  
Զառամած հեթանոսութեան կազմալուծութիւնը և նորածին քրիստոնէութեան գաղափարական վսեմութիւնը, նզօրների հոգեկան ունայնութիւնը և ձնշվածների ու հալածվածների սրբառառուց մէրը, նահատակների լուսաճանանչ վեհութիւնը և դահիճների ստորաբարչ չնշնութիւնը—այդ բոլորը նկարագրված է Սենկելիչի «Յոներթաս» վէպի մէջ այնպիսի գեղարուեստական ոյժով, այնպիսի հոգեբանական ճշգութեամբ և այնպիսի մաքուր ոգեսրութեամբ, որ ընթերցող կարծէք հրաշքով տեղափոխվում է պատմութեան ամենախորհրդաւոր, ամենավսեմ, ամենահամակրելի շրջանը. տեսնում է յօնի-հոռմէական գաղափարազուրկ դարձած քաղաքակրթութեան յագեցած ներկայացուցիչներին, խօսում է նրանց հետ. շօշափում է նրանց, տեսնում է նրանց կեանքը, մի րօպէ շանում է այդ կեանքի արտաքին փայլից. բայց խսկոյն խորին զգուանկով երես է զարձնում նրանցից, դիմում է գէպի նեղեալները և տառապեալները, որմնք ստորերկրեայ խաւար անցքերում փառաբանում են հանրամարդկային սիրոյ ճշմարիտ Աստծուն, հոգով եղբայրանում է այդ նահատակներին, խաչ է բարձրանում նրանց հետ և արհամարհներով բոլոր տանշանքները՝ աղաղակում է «Christus regnat!»:

տարօրինակ բան, տեղափոխվելով հեռա-  
մյածալը՝ ընթերցողը բարովին չէ կորր-  
և ներկայից։ Տարօրինակ, ցաւալի բան,  
միանգամայն բնական։ Պատմութիւնը չէ  
ում, ասում են։ Այս, չէ կրկնվում, եթէ  
բութիւն ասելով դուք հասկանում եք  
էտ իրողութիւնները իրանց մանրամա-  
թիւններով. բայց չէ որ այդ իրողութիւննե-  
րքոյ և նրանց խորքում կայ ներքին ի-  
, պատճառական կապ. կան օրէնքներ, ո-  
արտայայտութիւնները կրկնվում են միօրի-  
լանունաւորութեամբ։ Զ՞ որ կապիտալիս-  
ն կազմակերպութիւնից ծնված և նրա  
աւոր կաթով մնված ժամանակակից եւրօ-  
ն քաղաքակրթութիւնը, յանձին իր ամե-  
ափիական ներկայացուցիչների՝ նոյնպէս իդէ-  
ուրկ է, նոյնպէս անողաւանանք, զուարձա-  
կեալութիկ և յուսես, ինչպէս հռոմէական  
քակրթութիւնը իր անկման շրջանում։ Այդ

պ պատճառը, որ «Յն երթաս»-ը լինելով  
պատմական վէպ՝ մի և նայն ժամանակ և  
ետաքրքրութիւն է ներկայացնում եւրօպա-  
թերցողի համար: Հետաքրքիր, կրկնակի  
քրքիր է և մեզ հայերիս համար այդ նա-  
կառների նկարագրութեամբ լի վէպը,  
ին ամեծ մարդասապանի», Ներոնի տիրա-  
ս, սոտրահողի և ուղղակի խդիռական սը-  
սրծութիւնների ծզրիտ պատմութիւնը: Ձէ  
յսց ամբողջ պատմութիւնը այդպիսի նա-  
կառների մի շարք է յանուն նոյն բրիտ-  
ական կրօնի և նոյնպիսի մարդասապանների  
ց:

տեսակէտից գծուար է երևակայել մի ու-  
իրք, որ աւելի զերադասելի լինէր հայերէ-  
տուսադրվելու համար, և պէտք է ի սրտէ  
սկալ լինել Հրատարակչական ընկերու-  
թիւն, որ տալիս է հայ ընթերցողին բուն բնա-  
րած մի թարգմանութիւն, որ ունենալով  
գակառութիւններ՝ պէտք է համարվի սա-  
հոգածանրավէս բաւարար, եթէ մանաւանդ  
ատի ունենանք գործի գծուարութիւնը:  
Վիշի ո՞ճը հազուագիւտ է իր զեղարուես-  
ն զեղեցկութեամբ: Թարգմանչի համար  
սղժուար բանն է պահպանել այդ զեղեց-  
ւնը, որ կախված է բառերի դասաւորու-  
թիւնը, նախադասութեամ շեշտից, պարքերու-  
թիւնի բիթմից և կօրօրիտային, ըգունագեղ  
ից: Պ. Խոխիչեանին այդ շատ քիչ է ա-  
ռաջ: Թարգմանութիւնը ունի որիշ պակա-  
նմներ ևս, ինչպէս, այդ զերանուան տեղ  
այս զերանուան գործածութիւնը. ը սրու-  
թիւն անտեղի գործածութիւնը. անհասկանու-  
ուուածքներ, օրինակ,—«իսկերը ոսկեցօ-  
ւեն մասուն և խառաւամ» (Խո. 27). միու-  
լիւր ճանաչ-  
խօսք է առ  
կը լինեն ն  
ըէ և հասց  
քարայր, իլ  
այդ աւագու  
ունենալուց  
մանաւանդ  
միջոցները  
զակների  
16-ին իր ե  
ոստիկանուու-  
րի տեղը: Վ  
ուապետը  
զակներին և  
խալի լուրը  
կոյն հետա-  
3—4 հայեր  
սարակութե-  
է լինում աւ  
Ղարաջ-օրս  
ուիմ են

ქრის ფაეული և კამიუთადი (მრ. 21), ფო-  
ს ასცლოს՝ «ასტანებებ ისესვიდ ხენა მთავა-  
რ ფაეული მაგ և ხერი კამიუთადი ქრის».  
ორი წასამართებულებებ, ორწამი, «ქარხ-  
ლას კამადხლი, ორ წარმო ჯარატოდ პერის  
ხენა თალის დამადასტურებ» (ხრ. 467), ფინა-  
სტებლი. «ამას კამადხლი სრ. ყონება კამან  
ს უნიკ წასამართებ, ორწამი 18 ხრ.  
ს (წარმო ის ხერის) ათავა მხერები კუკ აღ-  
ს ხე (დამატები), ფინანსად ასცლოს «ა-  
სტურებ». (იყო ს აღსამარს ისიცხებენ ართა აკა-  
ნ ცვეტე გაოთად, გაეც ჩენებრენი წევან-  
ხენ სტატი, წას აგსამარს ჩენა სტატი.

Հայոց կազմակերպութեան և այն  
կազմակերպութեան վրա, որ կայանում է նրա հա-  
ւառաջաբանի և բազմաթիւ գեղեցիկ ծա-  
թիւնների մէջ։

---

S. 8.

ՄԱՅԻՍԻ 22-ԻՆ

ՆԵՐԻԲԻՆ-ԱԽՏԱՑԻՑ

Կազմված մ  
միջոցով, յս  
թիւնը 31  
«կոտրած գ  
րատութեան  
յանուն Թի  
Արքութիւնս  
կան լրագիւ

շըջանի Աղվերան թիւրք գիւղուուերա մականունով: Նրանը ամ էին կամացուկ, մանր-մունք ուր անելով, որպէս զի միանդաւ աղմաւկ չը բարձրացնեն ժողովատճառով նրանք ազաստան և այն գիւղում: Սակայն անհաւաղակները իրանց՝ ասպատակյացնութեան հասցրին: Անդն, նոր-բայացէտցի ուրեխաղնիկ և մից յետոյ («Մշակ» № 114, 97 կրկին անդամ կուփ բռնվեցին չափաբաների հետն նրանց մի եղանակ միւսը, որը նրանց մթերը անտարկիցց: Դրանից յետոյ, ամենը անցաւ պարսկական պատճանեց թէմուր-Խանի հողը, երկու աւաղակ-եղայրները և մեր կողմերը՝ կրկին շարուն

Առնեատը: Նրանց բնադիլնիշ ամ  
անի նահանգապետը խսկոյն կար  
եր զնել Դարաշիչագի շրջանի 1  
դրաքենդ գիւղերում: Անցնու  
իս. աւազակ-եղբայրները դորձ  
կօպակների ձայնը նրանց սար  
և մի քանի քայլ հեռանալով իր  
ապաստանում են Կառնի-Ես  
տները մի քարայրում: Մի քանի  
առոյ, այդտեղ նրանց պատահու  
ծ թուրք, որին զաշաղները  
ուրիշում են, որ իրանց համար  
այլ մթերքներ բերէ: Թիւրք

նըլք նրանց՝ խոստահում է թերեւում, թէ նշանակված ժամին ո՞ր անք, որպէս զի նրանց պաշարը : Աւազակները ցոյց են տափակացները: Հոմիւը, մտածելավուելքայրների հետ յարաբերությարու է և իրան վնաս հասոր կառավարութեան ձեռք առան յայտնի էին, գոփսանակ առատուէրները կատարելու: մասօր ուղարկում է և իմաց տաւան, յայտնելով աւազակ-եղբայրը ող միջոցին Նոր-Բայաղէտի դանդում էր Գարաչիշագում՝ սնելու համար: Լսելով այդ ու Արգաբնոդ գիւղի կօզակները ում են, նրանց հետ գնում են այդ գիւղից, որոնց թւում և ն գալաքա Ղազարը, որը ծագակներին և տեղի գիրքին: Անցն գիւղի միւս կողմը՝ կօզակնէտի Կառնի-Եարըղի ստորոտն տուած տեղը: Օրը երեկոյել աւազակաբումը՝ կօզակների գալաքա Ղազարի բերանով սպակներին դուրս գալ քարայրի վիճել: Սակայն քեօու Մամետը ոը—հայնոյելով պատասխանում փաթալիօն դա զազախ գեաթա կուարամ («թէկուց երկու զալակ բերէք, բոլորին էլ կը կսատրեւ ստուաղի կոււը, տեղում է եր նշակների տարափի: Սակայն նիստուշաները վերջանում են և

աւած տիրող մժովթիւնից՝ զո  
նէ փախչելով ազառվելու: Այդ  
տեղում է կօպակների գնդակն  
աւազակապետի փոքր եղբա  
գնդակների տակ ընկնում սպ  
ինը՝ աւազակապետը վիրաւորվ  
եւ ապա բանվում: Մայիսի 17  
իշխան Զերքեզօվ ձիու վրա զբ  
բերեց Ներքին-Ախտա, նա գ  
կալի վերքերի տակ, զարձեալ յ  
շն իսկ վստահ: Երան սկզբ  
-Ախտայի բանտարք, որտեղ մօտ  
բանտարկված է նաև նրա ո  
յու օրից յետոյ աւազակապե  
ն՝ նահանգապետին ներկայաց  
ելու համար: Աւազակ-եղբայրն  
ինջ լինելու համար այժմ տց  
ուայիս: Գ. Սինանեան

Ա.ՄԱԿ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ  
Վերին-Աղդան, մայիսի ճ-ի  
ան գիւղի քաղցածների հա-  
սնամողովը հրապարակով, «Սշա-  
նութեմ է իր խորին չորհակա-  
ր. 30 կ. նուիրողներին, որ  
անին սիւն» տուին իրանց ն  
ք, յարգելով ժողովրդի խնդ  
իսի ուարավայի անդամ իշլ  
ւ, որի մասին գրված էր և տե-  
երութ: Մասնամողովը այդ գում

ստացաւ պ. Ս. Յարութիւնեանցի ձեռքով մայ-  
կի 8-ին, և աղքատ ու բաղցած տները ցուցա-  
կազբելուց յետոյ, ամսի 10-ին բաժանեց փողը  
90 տան վրա՝ 646 հոգու համար, որոնցից 10  
տան հարևան քարիվանսարեցիներ են, 64 հոգով:  
Մասնաժողովը որոշել էր այդ գումարով ցորեն  
և այլուր գնել և բաժանել 90 տան վրա. բայց  
Ժողովուրդը միաբերան ինդրեց բաժանել փողը,  
որով իրանք աւելի շուտ կը ճամբեն և կը գնեն  
հաց: Մասնաժողովը յարգեց Ժողովրդի խնդիրը  
և բաժանեց փողը: 311 ր. 30 կօպէկից գուրք  
գալով սերմացու 30 պուլ կորեկի գինը 21 ր.,  
որը բաժանվում է անխափի բոլոր վարսոներին՝  
մնացած 290 ր. 30 կ. բաժանվեց 90 տան,  
646 հոգու վրա, որով իրաքանչիւրը ստացաւ  
մօտ 45 կօպէկ: Եւ եթէ օրեկան մէկը ուտի մի-  
ջն թւով 2 Փ., այսինքն 7 կօպէկ, այդ փողով  
կապրի  $6\frac{1}{2}$  օր: Իսկ մինչև հունձը 3 ամիս կայ:

Ում որտին մօտ է քաղցածներին օգնելը՝ թող  
բարեհածի մասնաժողովի հասցէով ուղարկել եր  
նուելը: Այս գիւղի ժողովուրդը, որ երբէք այս-  
պիսի տարի չէ տեսել, ասվոր չէ հաց մուրալու  
եռու և կուէ, ուստի համերան մնացաւ, որ

սրբ և լից. բայց զարդը այսքան մեծացաւ, որ  
չէին կարող «տակից ոգուրս զալ» և դիմեցին  
հրապարակական օգնութեան: Եւ որպէս զի նը-  
ման դիպուածներում էլի ծանր բեռը չը դառ-  
նան ուրիշների վրա՝ որոշեցին այս կալացին  
ով որքան փող և սերմ է ստացել, այդ հաշտին  
ցորեն վճարէ, որով հիմք զրկի ամբարէ,  
յանուն նեկողեցական ուսումնարանի: Փող շրս-  
տացոյները ևս, թւով մօտ 50, որպախութեամբ  
մասնակից եղան այս խորհրդին: Կան տներ,  
որոնք չեն կարող վերադարձնել փողը կամ ցո-  
րեն. այդպիսիները միշտ օգնութիւն են ստա-  
նում բարի մարդկանցից:

Հարկաւոր ենք համարում աւելացնել, որ փող  
և սերմ ստացողների ցուցակը գտնվում է մաս-  
նաժողովին մօտ: Խնդրում ենք տեղական միւս

Արագիրներին արտատպել այս նամակը:

Նախագահ մամնաժողովի՝ Մետրոպ քահ.  
Եղիկեանց: Անդ ամ և ե՞ Գրիգոր Գովլաթ-  
ուշիանց, Գրիգոր Ստեփանեանց, Խաչա-  
տուր Բեգլինեանց, Յարութիւն Մարտիրո-  
սեանց

## ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵԱ

Կովկասեան կառավարչապետ իշխան Գոլիցին արդէն ճանապարհ է ընկել Պետերբուրգից Թիֆլիս:

Մայիսի 23-ին, Թիֆլիսի դատաստանական  
պալատի բաժինը բագւում քննեց Մահմէղ-Ռիզա-  
բէկ Բակիխանովի գործը։ Խնչպէս յայտնի է՝  
Բակիխանով մեղադրվում է փաստաբան Ստա-  
րուելսկու սպանութեան համար։ Բագուի նա-  
հանգական դատարանը մեղադրեց Բակիխանո-  
վին և դատապարտեց տաճանակիր աշխատան-  
քի, իսկ զատաստանական պալատը, ոչչացնե-  
լով նահանգգական դատարանի վճիռը՝ արդա-  
րացրեց մեղադրվածին։ Պրօկուրորը բողոքեց, և  
սենատը փոխելով այդ վճիռը՝ կարգադրեց նո-  
րից քննել գործը։ Դատաստանական պալատը,  
մայիսի 23-ին, նորից քննելով գործը՝ մեղադրեց  
Բակիխանովին, վերահստանելով նահանգգական  
դատարանի վճիռը։ Բակիխանովին պաշտպա-  
նում էին յայտնի փաստաբաններ Պլեվակօ և  
Միքոնօվ։

Թիֆլիսի քաղաքյին գուման իր վերջին նիստում, որ տեղի ունեցաւ երեքշաբթի, մայիսի 26-ին, ընդունեց փոխադարձ ապահովութեան ընկերութեան առաջարկը՝  $20^{\circ}/\circ$ -ով իջեցնել հրդեհից ապահովութեան համար նշանակած տարեկան տուրքը։ Դումայի նոյն նիստում ընտրվեց մի յանձնաժողով, որ պէտք է ուսումնամիտք քաղաքյին ինքնավարութեան մէջ ձաւադրուերի վիճակն ու նրանց ուժիկների քանակութեան հարցը և ներկայացնէ իր կարծիքը դումային, որպէս զի սա կարողանայ բարեփոխութիւնն առցնել ծառայողների վարձատրութեան սիստեմի մէջ։

Մենք ստացանք, 1) Ղաղախի գաւառի Վե-  
րին-Աղդամն գիւղի կարօն բնակիչների օգտին՝  
Գրօննից, 3. Յովհաննիսեանցի միջոցով հան-  
դանակած 21 ըռտիլի 50 կտպ. 2) Վերին-Ալսատայ  
գիւղի կարօտեանների օգտին՝ անյացտից 10  
ըռտիլի: Խնդրում ենք այդ երկու գիւղերի հա-  
սարակութեան՝ կարգադրել այդ փողը խմբա-  
դրատանից ստանալու մասին:

Մենք ստացանք Մօսկվայի հայոց եկեղեցիների խորհրդադիմակալաւած՝ 1897 թվի հաշիւը, տպագրած ռուսերէն լեզով։ Հաշուից երեսում է, որ Մօսկվայի եկեղեցիների այդ տպագրած համուտը համարում է 18,277 ր. 84 կ., որից 3,342 ր. 8 կոպէկ մնացել է զուտ արդինք։ Ինչ վերաբերում է բոլոր կայքերի արժողութեան և ելեմուտքին՝ նա համարում է 407,435 ր. 29 կոպէկի։ Խորհրդի նախագահան է եղել Լ. Սարգսեանց, անդամներ Գ. Առաջանշան, Ս. Վարդակարեան, Է. Պոպօվ և Ն. Տէրեան։

Մեր դումայի վերջին նիստում ընտրվեց մի  
յատուկ յանձնաժողով, հետեւալ նպատակով:  
Կուր գետավ, ինչպէս յայտնի է՝ բերվում է  
թիֆլիս մեծ քանակութեամբ զերան և փայտե-  
ղին, որոնց համար քաղաքը վերցնում է յա-  
տուկ տուրք: Այդ արտօնութիւնը տրված է քա-  
ղաքին տղիդ 50 տարի սրանից առաջ, 1848  
թւին: Քաղաքը իր կողմէց փայտեղին բերողնե-  
րի համար արել է մի քանի ծախքեր, յարմա-  
րեցրել է ափերը, նշանակել է փայտ դուրս  
բերելու համար տեղեր: Սակայն վերջին տար-  
իայ ընթացքում մի վիճելի հարց է ծագել, թէ  
արդեօք պարտաւոր է փայտեղին բերում քա-  
ղաքին հարկ տալ և այն դէսքում, երբ նաև  
կանոյ է առնում մասնաւոր մարդու հողի մօտ,  
ինչպէս, օրինակ, Սակարօվի գետափը: Կովկա-  
սեան վարչական շրջանում այն կարծիքն է տի-  
րապետում, որ ափի մօտ կանգնող փայտեղինի  
տուրքը պատկանում է քաղաքին: Սակայն որո-  
շակի գեռ պարզված չէ ինդիրը և դումայի  
կողմից ընտրված յանձնաժողովը պէտք է ու-  
սումնասիրէ այդ խնդիրը:

Հանգուցեալ Խաչատրուք Աբովեանցի հոգե-  
հանգստին, որ կատարվելու է կիրակի օր, մայ-  
իսի 31-ին, Վանքի մայր եկեղեցում՝ պէտք է  
երգեն Ներսիսեան դպրոցի երգեցիկ խումբը և  
Կայսերական թատրոնների արտիստ երգիչ Բ.  
Ամիրջաննեան:

ԲԱԹՈՒՄԻՑ մեզ գրում են. «Մայիսի 26-ին,  
դիշերվայ ժամը 3-ին, «Դմակէրիալ» հիւրանոցում  
մի տիտուր դէսք պատահեց: Խշան Վ. Գու-  
րիէլիի և Խշան Մելիկօվի մէջ տեղի է ունենում  
վիճաբանութիւն: Վիճաբանութիւնը սաստկա-  
նալով՝ Խշան Մելիկօվը ատրճանակով վիրաւո-  
րում է Գուրիէլիի ծնոտը, բայց անվտանգ կեր-  
պով. իսկ այդ վերջինի հաւատարիմ ծառան ան-  
միջապէս սպանում է Խշան Մելիկօվին: Առա-  
ւուեան սպանվածի դիակը տեղափոխեցին հի-  
ւանդանոց»:

ԱԽԱԼՔԱԼԱՔԻՑ մեզ զրում են. «Երէկ, մայիսի  
սի 24-ին, Բարեգործական ընկերութեան այս-  
տեղի վարչութեան նախաձեռնութեամբ, հոգե-  
աննդիստ կատարվեց Խաչատուր Աբովեանի և  
Դաֆիիի յիշատակին, առաջինի մահվան 50-ա-  
մետկի, իսկ երկրորդի մահվան 10-ամետակի ա-  
ռիթով։ Աբովեանի կեանքի, զրական գործու-  
նէութեան և նշանակութեան մասին մի գեղե-  
ցիկ ճառ կարդաց պ. Մատօյեան, իսկ Ռաֆֆիի  
մասին կարդաց պ. Տէր-Գրիգորեան, որ նոյնպէս  
կարելի է աջող համարել»:

ԽԱՆՈՒԹԻՅԱՆ գիւղից մեզ զբում են. «Ցորե-  
սի զինը մի քանի վաշխառուների չորհիւ բար-  
ձրացաւ, պուղը մինչև 1 ր. 30 կօպէկ. բարե-  
ախտաբար ներկայ տարվայ ցորենը և ուրիշ  
երկերն առատ հաճան են խոստանում. յոյս կայ,  
որ դատարկված շտեմարաններն դարձեալ կը  
ցվին հացով»:

ՊԱՏԵՐԱԶՄ

Սանտ-Եագօի մօտ տեղի ունեցող գէպքերը  
չպէս երևում է՝ ծովային մի մեծ պատերազմի  
պիտապատրաստութիւններ են: Ակզբում ծովա-  
լու Շլէյ, կամենալով իմանալ, թէ արդեօք ծո-  
պետ Սերվերա գտնվում է Սանտ-Եագօի նա-  
հանսկատում թէ ուղևրվել է գէպի Հաւաննա-  
մեց հետեւել խորամանկութեան: Նա հրամայ-  
իր նաւերին հեռանալ Սանտ-Եագօի ջրերից  
նց որ ամերիկական նաւերը անհետացան-  
մանտ-Եագօի ծովածոցից մէկը միւսի յետելի-  
ւուս նկան սպանիական նաւերը և ուղղվեցան-  
պի Հաւաննայի կողմը: Շլէյ հրամայեց իր նա-  
րին յատ դառնալ, և քիչ ժամանակից յետու-  
կու թշնամի նաւատորմները կանգնած էին  
մեանց առաջ: Շլէյ այդ մասին իսկոյն հեռա-  
եց Վաշինգտոն, այդ հեռագրի մէջ ասված էր  
որամէք իր ձեռքումն են և երբէք չեն վերա-  
տուայց: Ծովային մինխստը Լօնդ իսկոյն պա-  
սիանեց հեռագրով. «Մի թողնէք նրան-  
ւոս պրծնել, ոչնչացրէք նրանց կամ գերբ-  
րցընէք»: Այդ հրամանը կարելի չեղաւ ի կա-  
պը ածել, որովհետեւ սաստիկ փոթորիկ էր, և  
էյ կամայ-ակամայ հարկադրված եղաւ զնա-  
պի բացերը: Ամերիկացինները հաւատացնուա-  
, որ Սանտ-Եագօի մօտ մինչեւ այժմ տեղի ու-  
ցած ընդհարումները հետախուզութեան հա-  
յր էին կատարվում՝ սպանիացինների դիրքերը  
ուումնասիրելու համար: Սպանիացինները ծաղ-  
ւմ են ամերիկացինների այդ խօսքերը:  
Նախագահ Մակ-Կինլէյ, ինչպէս երևում է  
ուել է գործել զգուշութեամբ: Նա ասել է  
ու ականջ չեմ զնում լրագիրների և քաղաքա-  
ն գործիչների գանգատներին: Ես զեկալար-  
ում եմ մեր լուսագոյն զինուորական և ծովային  
լինակաւոր անձանց հայեցքներով և չեմ հա-  
ճայնվի, որ մեր գեռ ոչբոլորպին պատրաստ  
ու նոր զինուորները վտանգի ենթարկվեն-  
ու չեմ հասել այն բագէն, երբ մենք արշաւանկ  
սկսենք ուեաի Հաւաննա»:

Պատերազմը պիտի երկարանայ: Այդ գիտեն կու կուտղ կողմերը. զիտեն նաև, որ պատեմը կարող է բարդութիւններ առաջացնել իսկ Եւրօպայում: Ամերիկական սենատի ուղամներից մէկը, Ուոլկոտ, ասաց. «Կարելի է առարելապէս յոյս դնել, որ պատերազմը առաջ կը բերէ չափազանց լուրջ բարդութիւններ և աւական է մի կայծ՝ որ Եւրօպայում հրդեալի. իսկ այդ կայծը կարող է ամեն ռօպէ չչել Միացեալ Նահանգների և Սպանիայի միանց խփող սրերի բերանից»: Սպանիական մոռւմ էլ խոստովանում է, որ Եւրոպայում արաւոր են բարդութիւններ, ուստի խորհուրդ տալիս, որ Գիբրալտարի նեղուցի ափերը աւելացնեն և զօրքերի միւր բազմապատկիլիք: Այդ գուշակութիւնները, որ անում են թէ Երիկացում և թէ Սպանիայում՝ երեկի միանման անհիմն չեն: Եւրօպայում այնքան շատ հաւաքված դիւրավառ նիւթեր, որ հրդեհը բոլ է բանկվել ամեն ռօպէ, նոյն իսկ մի չնչին իմիւց: Առ այժմ բաւական է յիշել՝ որ սպասցիները սաստիկ գրգռված են Անգլիայի դէմ և դէն զօրքեր են ուղարկում դէպի Գիբրալտար: Նիւթիայում անպատճեցին Վիկտօրիա թագուարը: Այսպիսի կայծեր կարող են շատ պարագաներ պայմուցիկ նիւթերով լի Եւրօպական

## ՆԱՄԱԿ ԹԻՒՐՔԻԱՑԻՑ

Յիպատոսի մէջ հրատարակվող «La Réforme» պրի մէջ թիւրքանայոց մասին յօդուած մը մտնեցաւ։ Նկարագրելով վերջին տարինեմ տեղի ունեցած դէպքերը՝ յօդուածագիրը, ինչի այլոց, խօսում է թիւրքանայիրի տնտեսութեան և առաջնահարութեան մասին։

զառ և արդիւնաբերական ոյժի մասին և հե-  
ալ կարծիքներն է յայտնում:

Սամանեան պետութեան երկրներուն մէջ  
երը շատ մեծ կարևորութիւն ուստացել էն:

Եթեն ի ընէ աշխատասէր, գործունեաւ, առ-

ն և ճարպիկ լինելով՝ հարստանաբեալ ժողովներու ամեն յարմարութիւններն ու պատթիւններն ալ ունեն, հետեաբար թէ հաստ և թէ պետութեան մէջ իշխանութիւն մը ըմբնլու վիճակին հասեր էին, և այս պատճառ թուրքերու և հայերու միջն հակառակունն այս աստիճան երկիւզալի դարձած էր, այս վերջիններուն ձեռք բերած յաջողունն իրենց շատ սուլլի նստաւ, վասն զի առն գիտցած բանն է, որ սուլթանը բացարձակէս հակառակ է այն բանին՝ որ երթալող առկ մը անկախութեան երևոյթ կը ստանայ: Խնչ որ սուլթանին կամքն էր՝ կատարուեցաւ

Հիմայ միայն մէկ բան կը մնայ ընել,

այն է, ամեն ձիգ ի գործ դնել և թոյլ չի տոր հայերը վերականգնին: Բայց հայերն, առ սարակի, երկար ատեն հաղածանք կրու աղգեցնման, սա նշանաւոր յատկութիւնն ունին, ամենէն ձախող պարագաներու առջև կը նարձին և իրենց ձեռքին տակ գտնուած բանով մը ալ կարող են վերականգնել. եթէ Երենային հայերը դոնէ աղաս կերպով աշխատ մէկ քանի տարիէն կարող կը լինէին իրեն ցմար չէր-չնորհը և բարգաւաճ վիճակ մը ձերերէլ: Այս մասին նպաստամատոց յանձնաւ զովսերու կողմանէ յառաջ բերուած արդիւ շատ քաջալերական է: Այդ յանձնաւ ծովով լինկած արենաստները կենդանացնելով, կամ բերն ստեղծելով, երկրագործական գործիքները լուծքեր մասակարարելով, սերմնցու բաշխեց վարուցան ընել տալով, ուր որ հայերու գտուին՝ իսկոյն բարերար արդիւնքներն զգ կերպով յերեան եկան: Կառավարութիւնը գիտնալով այս հիմայ ամեն հնարք կը գործարակէս զի հայերն աշխատութենէ զրկէ, և, ապարագայի մէջ, ապրելու միջոցներէ հեռու պ

զամոնք, և իր այս սրոշումն ի գլուխ հանեա  
համար, գրեթէ ամեն օր նորանոր ճամբաներ  
դտնէ՝ սկսած նախաճիրն աւարտելու, անօթ  
թեան և թշուառութեան մատնելով նրանց:  
«Կ. Պօլսի մէջ արդէն հայերուն լաւ ջարդ  
տուին և օձիքնին անոնամէ՛ ասատեղին.

Կայն Պօլսի բոլոր ընակիչներն հիմայ կ'ողը  
անոնց կորուստը, վասն զի քաղաքին բեռն  
կիրները գրեթէ մեծ մասամբ հայեր էին,  
Պօլսի մէջ բեռնակիրները մեծ կարենորութէ  
ունին: Հիմայ մարդ շուարած կը մնայ մայր  
քաղաքին մէջ, թէ ուսկի՞ց կրնայ բեռնակիր  
ճարել, մանաւանդ երբ կը տեսնէ, թէ Պօ  
փոլոցներուն մեծագոյն մասէն կառք չէ կա  
անցնել: Եթէ վերջին կոտորածէն աղասու  
մէկ քանի բեռնակիրներ կային՝ անոնք ալ  
բենց ընտանիքներն առնելով փախան գնացի  
«Խաս-գիւղի (Պօլսի արուարձաններէն մ

մէջ սպանողներն ու աւարողներն ամբողջ ե  
սուն և վեց ժամ աղատ ասպարէզ գտան իր  
գաղանային վայրագութիւններն ի գործ դնե  
համար: Այդ արուարձանին մէջ տակալին այ  
փողոցներ կան՝ որոնց տուններն երեսի վրա լ  
զուած պարապ կը մնան, խորոտակուած դռներո  
կոտրտած պատուհաններով: Այդ տուններու բն  
կիշներն սպանուած կամ վախուսա տուած  
Սննդնյմէ շատերն, ոմանք իրենց ընտանիքնե  
և ոմանք առանց ընտանիքի, երկրին ներս  
վտարուած են: Սննազօլիի երկաթուղիներու զ  
ծաւորներն օր մը յանկարծ, իրենց աշխատ  
թեան մէջ ձերբակալուելով ուղղակի և անմիջ  
կան կերպով իրենց ծննդավագրերը քշուեց  
Այս խեղճերուն կիներն ու զաւակները Պօ  
մէջ անոր և անօգնական մնալով հիմայ ա  
մութենէ մեռնելու վիճակին հասած են. բ  
որո՞ւ փոյժ, կառավարութեան ուղածն ալ այդ  
«Այս պահուս հայոց ադգը կատարելաս  
սութանին ափին մէջն է: Սնոր ապագա  
անոր գոյութիւնը կառավարութեան բարի կ  
մեցողական կախում ունի: Աչա այս է ա

ազգին ներկայ կացութեան թշուառութիւն  
Քիչ մը ազատութիւն, կեանքի և սահցուած  
ապահովութիւն՝ բաւական էին հայերուն՝  
բականգնելու համար։ Վերջապէս միակ դր  
ման այս ողորմելի կացութեան, յորում կը հ  
այս տարաբախտ ազգը՝ բարենորոգումներն ո  
ւայց սակայն՝ ով որ «բարենորոգում» անու  
իւտայ, ով ասկառապատահ «անհասկելն» է ու կա

Գիրու

ՆԱՄԱԿ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻՑ

կոստրեց, որով ունաք ունաք գարդերի պէրիօդը  
քրդերի ձեռքով սկսվեց՝ մինչև այսօր Անդլիան դեռ  
խաբում է այդ թշուառ ժողովրդին, խոստանալուց  
շարունակ շատ բան և չանելով ոչինչ։ Ահա այս կ-  
պատմութեան տուած վճիռը Անդլիայի մասին  
գոնէ ասորի ժողովրդի վերաբերմամբ հետեւած շա-  
փինն մէջ։ Եւ այսօր Անդլիայի «մարդատէր» դիպ-  
լոմատները տակն ու վրա են եղած այն պատ-  
ճառով, որ այդ խեղճ ժողովուրդը յաւսահատ-  
ված Մեծ Բրիտանիայի գուր խոստամեներից՝ գը-  
նաց մտաւ ուսուաց կառավարութեան թերի ներքեւ։  
Հայակեր Շարաֆ բէկի հրամանով և ներկայ-  
ութեան՝ Մէզրիկցի քրդերը Մալքալա մեծ դիւ-  
դը, որ Բաշկալայից հազիւ թէ կէս ժամ հեռա-  
ւորութեամբ մի ընդարձակ հայոց գ իւզ Է՝ բա-  
լրութին կողոպուել են և իրանց բանդած օջազ-  
ները վերադարձող թշուառ Աղքակեցոց վերջին  
յոցն էլ մեռցրել։ Ել ինչ յուսով հայրենիք վե-  
րադառնայ գաղթական հայր։

ԱՐՏԱՔԻՆ ՀՈՒՐԵ

— Պալցիստում շարունակվում են հականքական անկարգութիւնները։ Կավվարինում գիւղացիները յարձակվեցին չքանակի առների վրա ժանդարմները հարկադրված էին հրազենք գրրծ ածել։ Սպասում են նոր անկարգութիւնների լոյդ պատճառով զօրքեր են ուղարկում խռովութիւնների աեղերը։

— Ի առաջարկություն օպակո ասլաղարդութիւնները  
պատճառ դարձան իտալական կառավարութեանն  
և Վատիկանի մէջ եղած յարաբերութիւնները  
լրավելուն: Միլանի արքավիսկոպոսը, կարդինալ  
Ֆէրրարի, հրատարակեց այն նամակը, որ իրան  
գրել է Առողջութեան XIII պապը: Անա ինչ է գրել կա-  
թովիկ եկեղեցու ոլովկութ. «Անա այն վատ սեր-  
մնացանութեան հետևանքքը, որ անպատիծ առա-  
րածիում է Իտալիայում և որ առաջացնում է  
հասկացողութիւնների և բարքերի ապականու-  
թիւն ի վեստ կրօնի: Մենք տեսնում ենք, որ  
փոխանակ հանդաստացնելու՝ մի քանի անձննե  
կամկած են տարածում այն ազնիւ քաղաքացի-  
ների դէմ, որոնք որպէս թէ մեղաւոր են ան-  
կարգութիւններ գործելու մէջ, և դա այն պատ-  
ճառով, որ այդ մարդիկ նույրված են եկեղե-  
ցուն և սուրբ աթոռունն: Պապի համակից ամ-  
բողջապէս գանդատ է կառավարչական այն  
կարգերի դէմ, որոնք խելի են կաթօղիկ հոգևո-  
րականների իրաւունքները: Նա սարսափու-  
հարցնում է. «Ո՞ւր կը հասցնէ այդ կոփէլ եպիս-  
կոպոսի իշխանութեան դէմ մի այնպիսի ժամա-  
նակ, երբ այդ իշխանութիւնը առանց այն էր  
իսականացած է»: Կառավարութիւնը պատասխա-  
նեց կղերականութեան՝ մի շարք խիստ միջոցնե-  
րով. խալոյն ձերբակալվեց այն լուագրի խմբագիրը,  
ուր տպված էր պապի նամակը. Կանոնինալ  
Ֆէրրարի կը հեռացնի Միլանից:

—«Polit. Cor. Արագիրը հաղորդում է, որ այս  
օրերս, եթք Կ. Պալատմ տեղի ունեցան մի քանի  
հայերի կալանաւորութիւններ՝ հայոց պատրիարք  
Օբրմանեան գնաց պալատը և տեսնվելով սուլ-  
թանի առաջին քարտուղար Թահամին-բէյի հետ՝  
հաւաստիացրեց նրան, որ հայոց ազգը միշտ  
խաղաղ պէտք է մնայ, իր վիճակի թեթևացումն  
սպասելով սուլթանի զթարսութիւնից։ Այդ ա-  
ռիթով սուլթանը կրկնեց իր նախկին խստառմ-  
ները։

ԻԱՆՆ ՀՈՒՐԵԱ

քրց, այսպէս որ քաղաքի բուլվարներից մէկը  
նրա անտառով կոչվում է «Փրանտուա Զօլա»:  
Բայց կարենը այդ չէ. Զօլա գրում է. «Եթէ  
դա ճշմարտութիւն էլ լինէր, եթէ իմ հայրը իս-  
կապէս զործած լինէր այն յանցանքը, որի հա-  
մար նրան մնղագրում են, մի բան, որը ես  
յիստում եմ իմ բոլոր ոյժերով, —միթէ այդ բամ-

բասովները չեն տեսնում, որ իրանք էլ գործում են աւելի զգութելի յանցանք: Կեղառոտել մի մարդու յիշատակը, որ փառաբանվել է իր աշխատովթիւններով և խելքով, և անել այց մի-միայն նրա համար, որ քաղաքական կրքեր յա-գեցնվեն, հասցնելով հարուած նրա որդուն... Ես չը գիտեմ մի բան, որ աւելի ստոր լի-նէր դրանից, չը գիտեմ մի բան, որ աւելի սարսափելի լոյս գցէր ժամանակի և ժողովրդի վրա: Մենք հասանք այս դրութեան, որ վրո-վեցոցիչ գործողութիւնները մեր մէջ զգուանքի ոչ մի նշով չեն յարուցանում: Մեր մեծ Ֆրան-սիան հասաւ այս խայտառակողթեան այն պատ-ճառով, որ ժողովուրդը կերակրվում է բամբա-սանքներով և ստութեամբ: Մեր հոգին այնքան ան-սահման թունաւորված է, ամքան ամօթալի կեր-պով ճնշված է վախից, որ մինչև անգամ ազնիւ-մարդիկ սիրո չեն անում զայրոյթի աղաղակներ արձակել: Մենք կարող ենք չուտ մեռնել այս ամօթալի հիւանդառութիւնից՝ եթէ նրանք, որոնք կառավարում են մեզ՝ չը խցան մեզ և չը վե-րադարձնեն ժողովրդին ճշմարտութիւնն ու ար-դառնութիւնը, որոնք անուան հանուան են:

